



Distr.
LIMITED

A/C.3/45/L.73/Rev.1
28 November 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

DEC 3 1990

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

اللجنة الثالثة

البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اسبانيا ، استراليا ، ألمانيا ، اندونيسيا ، ايرلندا ،
 ايسلندا ، ايطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ، بلفاريا ، بولندا ،
 تركيا ، تشيكمولوفاكيا ، توغو ، تونس ، جامايكا ، جزر
 البهاما ، الجمهورية العربية الليبية ، جمهورية بييلوروسيا
 الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الدومينيكية ، الدانمرك ،
 رومانيا ، زائير ، ساموا ، سانت كيتس ونيفس ، السلفادور ،
 السنغال ، السويد ، سيراليون ، شيلي ، الصومال ، غامبيا ،
 غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، فرنسا ، الفلبين ،
 فنلندا ، قبرص ، كندا ، كوت ديفوار ، كوستاريكا ، لكسمبورغ ،
 مالطا ، مالي ، مدغشقر ، المغرب ، المكسيك ، المملكة
 المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، منغوليا ،
 موريتانيا ، النرويج ، النمسا ، نيبال ، نيجيريا ، نيوزيلندا ،
 هنغاريا ، هولندا ، اليابان ، يوغوسلافيا ، اليونان :

مشروع قرار منقح

مؤتمر عالمي لحقوق الإنسان

إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها هدف الأمم المتحدة المتمثل في تعزيز وتشجيع� احترام حقوق الإنسان والحراء الأساسية للجميع دون تمييز بسبب العنصر ، أو الجنس أو اللغة أو الدين ، كما نص ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١) ،

(١) القرار ٢١٧ الف (د - ٣).

وإذ تسلّم بان جميع حقوق الإنسان والحربيات الأساسية هي كلُّ لا يتجزأ ومتراقبة وأن تعزيز وحماية أي فئة من هذه الحقوق لا ينبغي مطلقاً أن يعني الدول أو يحلها من تعزيز وحماية أي فئة أخرى ،

وإذ تضع في اعتبارها أن جميع الدول الأعضاء قد تعهدت بان تتحقق ، بالتعاون مع الأمم المتحدة ، تعزيز الاحترام العالمي لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية ومراعاتها ،

وإذ تلاحظ التقدم الذي أحرزته الأمم المتحدة نحو تحقيق هذا الهدف وجود مجالات ينبغي إلهاز المزيد من التقدم فيها ،

وإذ تلاحظ أيضاً أنه ما زالت تحدث انتهاكات لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية ،

وإذ تضع في اعتبارها بالنظر إلى التقدم المحرز ، والمشاكل التي ما زالت باقية والتحديات الجديدة التي تكمن في المستقبل ، أن من المناسب إجراء استعراض لما تم إنجازه من خلال برنامج حقوق الإنسان ولما هو باق يتبعين عمله ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥٦/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ الذي طلب فيه إلى الأمين العام أن يستطلع آراء الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية وهيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان بشأن مدى استصواب عقد مؤتمر عالمي لحقوق الإنسان ليعالج على أعلى مستوى القضايا الأساسية التي تواجه الأمم المتحدة في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان ،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام الذي يتضمن هذه الآراء^(٢) ،

وإذ تلاحظ التأييد لعقد مؤتمر عالمي لحقوق الإنسان الذي أعربت عنه كثير من الحكومات والوكالات المتخصصة وهيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية ،

وإذ تلاحظ أيضاً الآراء الكثيرة المتعلقة بأهمية القيام مقدماً بتحضيرات شاملة لنجاح المؤتمر ،

• A/45/564 (٢)

واقتنياعاً منها بأن عقد مؤتمر عالمي لحقوق الإنسان يمكن أن يسهم إسهاماً هاماً في فعالية أعمال الأمم المتحدة ودولها الأعضاء في تعزيز وحماية حقوق الإنسان ،

١ - تقرر عقد مؤتمر عالمي لحقوق الإنسان على أرفع مستوى في عام ١٩٩٣ ، وفيما يلي أهدافه :

(١) استعراض وتقييم التقدم الذي أحرز في ميدان حقوق الإنسان منذ اعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وتحديد المعقبات والطرق التي يمكن بها التغلب عليها للاستمرار في إحراز التقدم في هذا المجال ؛

(ب) دراسة الصلة بين التنمية وتمتع كل شخص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية فضلاً عن الحقوق المدنية والسياسية ؛

(ج) النظر في الوسائل والطرق الكفيلة بتحسين تنفيذ المعايير والمعايير الحالية لحقوق الإنسان ؛

(د) تقييم فعالية الوسائل والآليات التي تستخدمها الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان ؛

(هـ) صياغة توصيات محددة لتحسين فعالية أنشطة وآليات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان من خلال البرامج التي تستهدف تعزيز وتشجيع ورمد�حترام حقوق الإنسان والحقوق الأساسية ؛

(و) تقديم توصيات لضمان توافر التمويل اللازم وغيره من الموارد لأنشطة الأمم المتحدة في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحقوق الأساسية ؛

٢ - تقرر إنشاء لجنة تحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان تكون عضويتها مفتوحة لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو أعضاء الوكالات المتخصصة ، ويشترك فيها المراقبون ، وفقاً للممارسة المتبعة في الجمعية العامة ؛

٣ - تقرر أيضاً أن تكون لجنة التحضيرية صلاحية تقديم مقترنات لنظر الجمعية العامة بشأن جدول أعمال المؤتمر وتاريخ انعقاده ، ومدته ، ومكانه

والمشتركين فيه ، وبشأن الاجتماعات التحضيرية والأنشطة التي سيجري الاضطلاع بها على الصعيد الدولي والإقليمي والوطني ، وبشأن الدراسات المستمدة وغيرها من الوثائق ؛

٤ - تقرر كذلك أن تقوم اللجنة التحضيرية ، في دورتها الأولى ، بانتخاب مكتب ذي خمسة أعضاء ، مؤلف من رئيس وثلاثة نواب للرئيس ومقرر ، مع إيلاء الاعتبار الواجب للتمثيل الجغرافي العادل ؛

٥ - توعز إلى اللجنة التحضيرية أن تتناول عملية التحضير الغني للمؤتمر وفقاً لأهداف ومقاصد المؤتمر المبينة في الفقرة ١ أعلاه واعضة في اعتبارها توصيات لجنة حقوق الإنسان في دورتها السابعة والأربعين ؛

٦ - تقرر أن تعقد اللجنة التحضيرية دورة من خمسة أيام في جنيف في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ؛

٧ - تقرر أيضاً ، وفقاً لقرارها ٢١١/٤٣ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، وبدون مسام بالمستوى العام للموارد الذي اعتمده الجمعية العامة للفترة ١٩٩١-١٩٩٠ ، والمخطط المعتمد للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٤ ، أن يجري تمويل العملية التحضيرية والمؤتمر نفسه من الميزانية العادية للأمم المتحدة دون أن يتربّط على ذلك أية آثار على البرامج المعتمد تمويلها في إطار الباب ٢٣ من الميزانية ، كما تدعى إلى التبرع بموارد خارجة عن الميزانية لتفطير أمور منها تكاليف اشتراك ممثلي أقل البلدان نمواً في الاجتماعات التحضيرية وفي المؤتمر ذاته ؛

٨ - تطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تقدم توصيات إلى اللجنة التحضيرية بشأن المسائل المذكورة أعلاه خلال الدورات التي ستعقد قبل المؤتمر ؛

٩ - تشجع رئيس لجنة حقوق الإنسان ورؤساء هيئات الخبراء بحقوق الإنسان أو غيرهم من الأعضاء المعينين من قبل هذه الهيئات ، وكذلك المقررين الخاصين والموضوعيين ورؤساء الأفرقة العاملة أو الأعضاء المعينين من قبلها على الاشتراك في أعمال اللجنة التحضيرية ؛

- ١٠ - تطلب إلى الحكومات والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الدولية ، وهيئات الأمم المتحدة المعنية ، والمنظمات الإقليمية والمنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان أن تساعد اللجنة التحضيرية وأن تتطلع باستعارات وتقديم توصيات بشأن المؤتمر والأعمال التحضيرية له إلى اللجنة التحضيرية عن طريق الأمين العام وأن تشارك بنشاط في المؤتمر ؛
- ١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة التحضيرية تقريراً عن المساهمات التي ستقدم عملاً بالفقرتين ٩ و ١٠ أعلاه ؛
- ١٢ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يعين أميناً عاماً للمؤتمر من داخل الأمانة العامة وأن يقدم إلى اللجنة التحضيرية كل المساعدات الازمة ؛
- ١٣ - تطلب إلى اللجنة التحضيرية أن تقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين وأخر في دورتها السابعة والأربعين عن التقدم المحرز في عمل اللجنة .
- - - - -